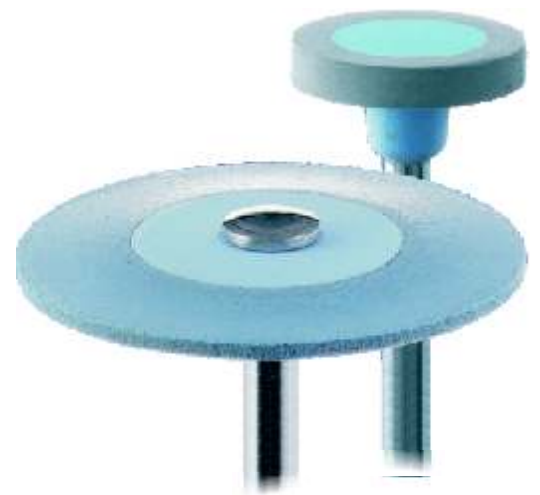


# HORICO DENTAL

POLIERER  
POLISHERS



HOPE, RINGLEB & CO. GMBH & CO.

POLIERER  
POLISHERS  
POLISSOIRES  
PULIDORES

Vorteile Lamello-Polierer:

- extrem langlebig
- einfache Handhabung
- eine Form für alle Bereiche

Avantages du polissoir „Lamello“:

- extrêmement durable
- très facile à utiliser
- atteint toutes les zones grâce à sa forme flexible

ADVANTAGES LAMELLO POLISHERS:

- EXTREMELY DURABLE
- EASY AND INTUITIVE HANDLING
- ONE FORM FOR ALL AREAS

Beneficios pulidores „Lamello“:

- extremadamente resistente
- intuitivo fácil de usar
- una forma para todas areas y ángulos

Komposite / COMPOSITES  
 Composites / *Composites*

Keramik / CERAMICS  
 Céramique / *Cerámica*

ZrO2

	W9667	W9668	W9910	W9911	W9912	W9418ZR	W9548ZR
	Mittel / MEDIUM Moyen / Medio	Fein / FINE Fin / Fino	Grob / COARSE Gros/ Grueso	Mittel / MEDIUM Moyen / Medio	Fein / FINE Fin / Fino	Mittel / MEDIUM Moyen / Medio	Fein / FINE Fin / Fino

## Eco-Line

Sehr gutes Preis-/Leistungsverhältnis - VERY GOOD PRICE/PERFORMANCE RATIO  
 Excellent rapport qualité-prix - *Excelente relación precio-rendimiento*

Keramik  
 CERAMICS  
 Céramique  
*Cerámica*

	W9301	W9302	W9303	W9304	W9305	W9306
	Grob / COARSE Gros/ Grueso		Mittel / MEDIUM Moyen / Medio		Fein / FINE Fin / Fino	

Komposite  
 COMPOSITES  
 Composites  
*Composites*

	Mittel MEDIUM Moyen Medio					
	W9173	W9175	W9176	W9177	W9181	W9188
	Fein FINE Fin Fino					
	W9273	W9275	W9276	W9277	W9281	W9288

**METALLLEGIERUNGEN** – METAL ALLOYS – METAL – METALES | **Verblendungen + Composite** – VENEERS + COMPOSITES – REVETEMENT – REVESTIMIENTO

**Titan** – TITANIUM – TITAN – TITANIO

**Edelmetalle**

PRECIOUS METALS – METAL PRECIEUX – METALES PRECIOSOS

**Verblendungen + Composite**

VENEERS + COMPOSITES – REVETEMENT – REVESTIMIENTO

**Formkorrekturen**

PRE-GRINDING – DEGROSSAGE – TALLAR

**Unisoft weiß** – UNISOFT WHITE – UNISOFT BLANC – UNISOFT BLANCO

**NEM-LEGIERUNGEN** – NON PRECIOUS METAL ALLOYS

– ALLIAGES NON PRECIEUX – METALES NO PRECIOSOS

**Titan** – TITANIUM – TITAN – TITANIO

**Vorpolitur** – SMOOTHING – LISSAGE – SUAVIZAR

**Amal-Gum**

**NEU  
NEW**

10W9557	10W9556	10W9555	
		ISO 204	
W = RA = CA		2,35 mm	
			10UM9558
			100UM9558
ISO 900,000			
Unmontiert – UNMOUNTED NON-MONTE – NON MONTADO			
			12W420
Mandrell – MANDREL		ISO 204	
MANDRIN – MANDRIL			

10W9632	10W9643
W = RA = CA	
2,35 mm	

**Edelmetalle** – PRECIOUS METALS – METAL PRECIEUX – METALES PRECIOSOS

**NEM-LEGIERUNGEN** – NON PRECIOUS METAL ALLOYS – NEM – METALES NO PRECIOSOS

**Titan** – TITANIUM – TITAN – TITANIO

**Verblendungen + Composite** – VENEERS + COMPOSITES – REVETEMENT – REVESTIMIENTO

**Mattglanz** – SILKY LUSTRE

ECLAT SATIN – BRILLO SATINADO

**Everlast braun** – EVERLAST BROWN

EVERLAST BRUN – EVERLAST MARRON

**Hochglanz** – HIGH SHINE

PLUS BRILLANT – BRILLANTE

**Everlast grün** – EVERLAST GREEN

EVERLAST VERT – EVERLAST VERDE

	10FG9608
FG	
1,6 mm	
10W9606	10W9608
W = RA = CA	
2,35 mm	

	10FG9618
FG	
1,6 mm	
10W9616	10W9618
W = RA = CA	
2,35 mm	

**Keramik – CERAMIC – CERAMIQUE – CERAMICA** **Verblendungen + Composite – VENEERS + COMPOSITES – REVETEMENT – REVESTIMIENTO**

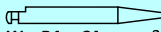
**Zirconiumoxid – ZIRCONIA – ZrO<sub>2</sub>**

**Keramik – CERAMIC**  
CERAMIQUE – CERAMICA

**Diamantpolierer**  
DIAMOND POLISHERS  
POLISSOIRS DIAMANTES  
PULIDORES DIAMANTADOS

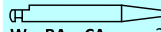
**Formkorrekturen – PRE-GRINDING – DEGROSSAGE**  
TALLAR – Diapol „G“



W9420	W9418
5W9420	5W9418
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

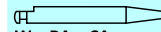
**Vorpolitur – SMOOTHING**  
LISSAGE – SUAVIZAR  
Diapol „N“



W9421	W9419
5W9421	5W9419
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

**Hochglanz – HIGH SHINE**  
PLUS BRILLANT – BRILLANTE  
"SUPERDIAPOL"




W9652	W9547
5W9652	5W9547
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

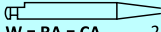
**Verblendungen + Composite**  
VENEERS + COMPOSITES  
REVETEMENT – REVESTIMIENTO

**Diamantpolierer**  
DIAMOND POLISHERS  
POLISSOIRS DIAMANTES  
PULIDORES DIAMANTADOS

**Vorpolitur – SMOOTHING**  
LISSAGE – SUAVIZAR – Dia-Komp

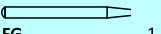


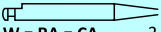
FG9662	
5FG9662	
 ISO 314	1,6 mm
FG	

W9664	W9662
5W9664	5W9662
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

**Hochglanz – HIGH SHINE – PLUS BRILLANT**  
BRILLANTE – Superdia-Komp



FG9663	
5FG9663	
 ISO 314	1,6 mm
FG	

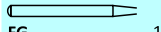
W9665	W9663
5W9665	5W9663
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

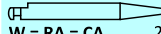
**Zirconiumoxid – ZIRCONIA – ZrO<sub>2</sub>**  
**e-Keramik – E-CERAMIC**

**Diamantpolierer**  
DIAMOND POLISHERS  
POLISSOIRS DIAMANTES  
PULIDORES DIAMANTADOS

**Vorpolitur – SMOOTHING**  
LISSAGE – SUAVIZAR – ZrO<sub>2</sub>-M

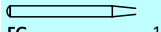


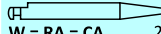
FG9419ZR	
5FG9419ZR	
 ISO 314	1,6 mm
FG	

W9421ZR	W9419ZR
5W9421ZR	5W9419ZR
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

**Hochglanz – HIGH SHINE – PLUS BRILLANT**  
BRILLANTE – ZrO<sub>2</sub>

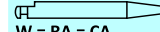


FG9547ZR	
5FG9547ZR	
 ISO 314	1,6 mm
FG	

W9652ZR	W9547ZR
5W9652ZR	5W9547ZR
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

**Prophylaxe – PROPHYLAXIS**  
PROPHYLAXIE – PROFILAXIS  
Prophy-Pro



10W9631	
 ISO 204	2,35 mm
W = RA = CA	

**Diamant-Separierstreifen aus rostfreiem Edelstahl**  
**Strips diamantés sur acier inoxydable**

**DIAMOND-SEPARATING STRIPS ON STAINLESS STEELS**  
**Tiras diamantadas de separación de acero inoxidable**



		5 Stck./pcs Pièces/pza.	Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara			
Breite WIDTH largeur ancho	2 mm		○ U 342	● F 342	● C 342	342
	3 mm		○ U 343	● F 343	● C 343	343
	4 mm		○ U 344	● F 344	● C 344	344
	6 mm		○ U 346	● F 346	● C 346	346
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor			<b>0,07 mm</b>	<b>0,10 mm</b>	<b>0,14 mm</b>	<b>0,17 mm</b>

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 65 mm

Die Streifen haben durch ihre Diamantbeschichtung eine deutlich längere Lebensdauer als Stahlcarbo®-Streifen. Sie sind autoklavierbar und sterilisierbar.

Les strips diamantés sont beaucoup plus durables que les strips en carbo® acier. Ils sont autoclavables et stérilisables.

THESE STRIPS HAVE A MUCH LONGER LIFETIME BECAUSE OF THEIR DIAMOND COATING COMPARED TO STEELCARBO®-STRIPS WITH A RUBY LAYER. THEY ARE AUTOCLAVABLE AND STERILIZABLE.

Las tiras tienen por su revestimiento de diamante una vida mucho más larga que las tiras de acero (Stahlcarbo®). Son autoclavable y esterilizable.

354 L



354



**Mit Lücke - WITH GAP**  
**Avec lacune - Con oquedad**

		10 Stck./pcs Pièces/pza.	Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara			
Breite WIDTH Largeur Ancho	2 mm		○ U 352L	● F 352L	● C 352L	352L
	4 mm		○ U 354L	● F 354L	● C 354L	354L
	6 mm		○ U 356L <b>NEW</b>	● F 356L	● C 356L	356L
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor			0,07 mm	0,10 mm	0,14 mm	0,17 mm

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 150 mm

**Voll belegt - FULLY COATED**  
**Revêtement complet - Diamantado completo**

		Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara		
		● F 352	● C 352	352
		● F 354	● C 354	354
		● F 356	● C 356	356
		0,10 mm	0,14 mm	0,17 mm

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 150 mm

		10 Stck./pcs Pièces/pza.	Doppelseitig · DOUBLE SIDED · Double face · De dos caras		
Breite/WIDTH Largeur/Ancho	4 mm		● F 354LD <b>NEW</b>	● C 354LD <b>NEW</b>	354LD <b>NEW</b>
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor			<b>0,11 mm</b>	<b>0,16 mm</b>	<b>0,20 mm</b>

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 150 mm

Alle unsere Streifen basieren auf rostfreiem Stahl und sind autoklavierbar und sterilisierbar.

ALL OUR STRIPS ARE BASED ON STAINLESS STEEL AND THUS AUTOCLAVABLE AND STERILIZABLE.

Tous nos strips sont en acier inoxydable, autoclavables et stérilisables.

Todas las tiras basadas en acero inoxidable y son autoclavables y esterilizables.

Körnung GRIT GRAIN GRANO	normal NORMAL NORMAL NORMAL	grob COARSE GROS GRUESO	fein FINE FIN FINO	extra-fein X-FINE X-FIN X-FINO	ultra-fein U-FINE U-FIN U-FINO
		●	●	●	○

# SEPARIERSTREIFEN - DIAMANT

SEPARATING STRIPS - DIAMOND

STRIPS À SÉPARER - DIAMANTÉS

TIRAS DE SEPARAR - DIAMANTE



10 Stck./pcs Pièces/pza.		Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara				Doppelseitig · DOUBLE SIDED Double face · de dos caras
Breite WIDTH Largeur Ancho	3 mm		● F 363	● C 363	363	
	4 mm	○ U 364	● F 364	● C 364	364	364 D
	6 mm	○ U 366	● F 366	● C 366	366	366 D
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor		0,07 mm	0,10 mm	0,14 mm	0,17 mm	0,20 mm

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 120 mm

Die Streifen haben durch ihre Diamantbeschichtung eine deutlich längere Lebensdauer als Stahlcarbo® Streifen. Sie arbeiten schonender an der Zahnschicht durch niedrigere Temperaturentwicklung. Der Abtransport ist durch die Perforation verbessert gegenüber vollbeschichteten Streifen. Sie sind autoklavierbar und sterilisierbar.

Les strips diamantés sont beaucoup plus durables que les strips en carbo acier.  
Les strips perforés ménagent l'émail car ils chauffent à peine. Le refroidissement est amélioré en comparaison avec les strips non-perforés.  
Ils sont autoclavables et stérilisables.

STRIPS HAVE A MUCH LONGER LIFETIME DUE TO THEIR DIAMOND COATING COMPARED TO STEELCARBO® STRIPS WITH A RUBY LAYER. TRANSPORT OF DEBREE IS BETTER BECAUSE OF THE PERFORATION. THEY PREVENT TOOTH SUBSTANCE MUCH BETTER FROM DAMAGE BY HEAT THROUGH THE COOLING EFFECT. THEY ARE AUTOCLAVABLE AND STERILIZABLE.

Las tiras tienen gracias a su revestimiento diamantado una vida significativamente más larga que las tiras Stahlcarbo®. Usted trabajará con más suavidad en la sustancia dental por un desarrollo menor de temperatura. El enfriamiento se mejora por la perforación comparado con tiras completamente recubiertos. Son autoclavable y esterilizable.



10 Stck./pcs Pièces/pza.		Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara			
Breite WIDTH Largeur Ancho	3 mm	○ U 373	● F 373	● C 373	373
	4 mm	○ U 374	● F 374	● C 374	374
	6 mm	○ U 376	● F 376	● C 376	376
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor		0,07 mm	0,10 mm	0,14 mm	0,17 mm

10 Stck./pcs Pièces/pza.		Doppelseitig · DOUBLE SIDED · Double face · De dos caras		
Breite WIDTH Largeur Ancho	3 mm	● F 373D	● C 373D	373D
	4 mm	● F 374D	● C 374D	374D
	6 mm	● F 376D	● C 376D	376D
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor		0,11 mm	0,16 mm	0,20 mm

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 150 mm

Zusätzlich zu den oben erwähnten Vorteilen erleichtert die Einfädellücke den "Start" der Präparation. Alle Streifen sind autoklavierbar und sterilisierbar.

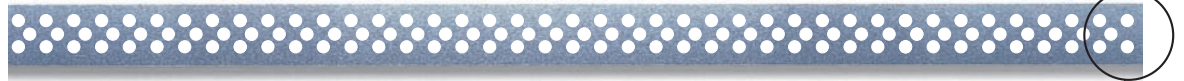
En plus que les avantages mentionnés au-dessus, la lacune au milieu facilite le début de la préparation interproximale. Ils sont autoclavables et stérilisables.

IN ADDITION TO THE ABOVE WRITTEN ADVANTAGES THE GAP ENABLES AN EASIER "START" OF THE PREPARATION. ALL STRIPS ARE MADE OF STAINLESS STEEL AND CAN BE STERILIZED AND AUTOCLAVED.

Además de las ventajas mencionadas anteriormente la brecha de hilar facilita el "inicio" de la preparación. Todas las tiras son autoclavables y esterilizable.

<b>Körnung</b> GRIT GRAIN GRANO	<b>normal</b> NORMAL NORMAL NORMAL	<b>grob</b> COARSE GROS GRUESO	<b>fein</b> FINE FIN FINO	<b>extra-fein</b> X-FINE X-FIN X-FINO	<b>ultra-fein</b> U-FINE U-FIN U-FINO
--	---	---	------------------------------------	--	--

**Prophylaxestreifen aus Edelstahl**  
**Strips pour traitements prophylactiques**



	<b>10 Stck./pcs</b> Pièces/pza.	<b>Einseitig · SINGLE SIDED</b> Monoface · De una cara
<b>Breite/WIDTH</b> Largeur/Ancho	<b>4 mm</b>	<b>444</b>
<b>Stärke · THICKNESS</b> Épaisseur · Grosor	<b>0,07 mm</b>	

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 120 mm

**Sehr dünner Streifen aus rostfreiem Stahl für die Prophylaxe**

- 1) Entfernt schonend Plaque, Flecken und Füllungsrückstände.
  - 2) Enthält kein abrasives Korn. Der Stahlgrat rund um die einzelnen Löcher trägt ab, ohne den Zahnschmelz zu verletzen.
  - 3) Die Perforationen nehmen den Abrieb und überschüssiges Material auf.
  - 4) Ist sehr viel reißfester als die üblichen Kunststoffstreifen und hält länger.
- Autoklavierbar und sterilisierbar.

**Des strips très fins en acier inoxydable pour les traitements prophylactiques**

- 1) Enlèvent la plaque dentaire, les taches et excédents de ciment avec douceur
  - 2) Ne contient pas de grains abrasifs. La râpe abrasive ménage l'émail
  - 3) Les perforations évacuent les excédents
  - 4) Plus solide et résistant que les strips conventionnels
- autoclavables et stérilisables.

**ABRASIVE STAINLESS STEEL STRIPS**  
**Tiras de profilaxis**

**VERY THIN STRIP MADE FROM STAINLESS STEEL FOR PROPHYLAXIS**

- 1) GENTLE REMOVAL OF PLAQUE, STAINS AND RESIDUES OF FILLINGS
  - 2) DO NOT CONTAIN DIAMOND GRIT. THE STEEL EDGES AROUND THE PERFORATION CUT WITHOUT HARMING THE ENAMEL
  - 3) THE PERFORATION PICKS UP ABRASION AND EXCESS MATERIAL
  - 4) IS MUCH MORE TEAR-RESISTENT AND DURABLE THAN THE NORMALLY USED STRIPS MADE OF PLASTICS.
- AUTOCLAVABLE AND STERILIZABLE.

**Tiras de acero inoxidable muy finitas para la profilaxis**

- 1) Elimina suavemente la placa, manchas y restos de relleno
  - 2) No contiene granos abrasivos. El grado de acero alrededor de los agujeros particulares genera la ablación sin dañar el esmalte dental.
  - 3) Las perforaciones toman el desgaste y el material exceso.
  - 4) Es mucho más resistente a la rotura que las tiras de plástico habituales y son más duraderos.
- autoclavable y esterilizable.

**Einseitig gezahnte Stahlstreifen**  
**Strips en acier inoxydable avec dents de scie**



	<b>12 Stck./pcs</b> Pièces/pza.	
<b>Breite/WIDTH</b> Largeur/Ancho	<b>4 mm</b>	<b>414</b>
	<b>6 mm</b>	<b>416</b>
	<b>8 mm</b>	<b>418</b>
<b>Stärke · THICKNESS</b> Épaisseur · Grosor	<b>0,05 mm</b>	

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 150 mm

**RIBBON SAWS ONE SIDED**  
**Tiras de acero dentadas unidireccionales**

**Rostfreier Stahl**  
**STAINLESS STEEL**  
**Acier inoxydable**  
**Acero inoxidable**

**Glatte Stahlstreifen**  
**Strips lisses en acier inoxydable**



	<b>1 Dtzd./doz.</b> 1 Douzaine/1 Docena	
<b>Breite/WIDTH</b> Largeur/Ancho	<b>4 mm</b>	<b>404</b>
	<b>6 mm</b>	<b>406</b>
	<b>8 mm</b>	<b>408</b>
<b>Stärke · THICKNESS</b> Épaisseur · Grosor	<b>0,05 mm</b>	

Länge / LENGHT / Longueur / Longitud = 150 mm

**SMOOTH STEEL STRIPS**  
**Tiras lisas de acero**

**Rostfreier Stahl**  
**STAINLESS STEEL**  
**Acier inoxydable**  
**Acero inoxidable**

**SEPARIERSTREIFEN - STAHLCARBO®**

SEPARATING STRIPS - STEEL CARBO®

STRIPS À SÉPARER - STEEL CARBO®

TIRAS DE SEPARAR - STEEL CARBO®



**Stahlcarbo® - Streifen**  
**Strips carbo® acier**

**STEELCARBO®- STRIPS**  
**Tiras de acero carbo®**



1 Dtzd./doz. 1 Douzaine/1 docena		Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara				Doppelseitig · DOUBLE SIDED Double face · De dos caras	
Breite WIDTH Largeur Ancho	2 mm		● C 302	302			
	3 mm	● F 303	● C 303	303			
	4 mm	● F 304	● C 304	304	● G 304	314	
	6 mm	● F 306	● C 306	306	● G 306	316	
	8 mm			308	● G 308	318	
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor		0,07 mm	0,09 mm	0,1 mm	0,15 mm	0,2 mm	

Länge / LENGHT / Longeur / Longitud = 150 mm

Edelkorund galvanisch auf rostfreiem Stahl gebunden,  
vor Gebrauch auf Länge schneiden.  
Sie sind autoklavierbar und sterilisierbar.

GENUINE CORUNDUM GALVANICALLY COATED ON STAINLESS STEEL,  
CAN BE CUT TO DESIRED LENGTH BEFORE USE.  
AUTOCLAVABLE AND STERILIZABLE.

Corindon noble relié galvaniquement à l'acier inoxydable.  
Possible de couper à la longueur désirée.  
Autoclavables et stérilisables.

Corundo noble galvanicamente ligado sobre acero inoxidable,  
cortar la largura deseada antes de su uso. Son autoclavable y  
esterilizable.

**Stahlcarbo® - Streifen mit Lücke**  
**Strips carbo® acier**

**STEELCARBO®- STRIPS WITH GAP**  
**Tiras de acero carbo® con oquedad**



1 Dtzd./doz. 1 douzaine/1 docena		Einseitig · SINGLE SIDED · Monoface · De una cara				Doppelseitig · DOUBLE SIDED Double face · De dos caras	
Breite WIDTH Largeur Ancho	3 mm	● F 303L	● C 303L	303L			
	4 mm	● F 304L	● C 304L	304L	● G 304L	314L	
	6 mm	● F 306L	● C 306L	306L	● G 306L	316L	
Stärke · THICKNESS Épaisseur · Grosor		0,07 mm	0,09 mm	0,1 mm	0,15 mm	0,2 mm	

Länge / LENGHT / Longeur / Longitud = 150 mm

Edelkorund galvanisch auf rostfreiem Stahl gebunden,  
mit Einfädellücke.  
Sie sind autoklavierbar und sterilisierbar.

GENUINE CORUNDUM GALVANICALLY COATED ON STAINLESS STEEL,  
WITH INSERTION GAP.  
AUTOCLAVABLE AND STERILIZABLE.

Corindon noble relié galvaniquement à l'acier inoxydable.  
Avec lacune.  
Autoclavables et stérilisables.

Corundo noble galvanicamente ligado sobre acero inoxidable,  
con brecha de hilar.  
Son autoclavable y esterilizable.

<b>Körnung</b> GRIT GRAIN GRANO	<b>normal</b> NORMAL NORMAL NORMAL	<b>grob</b> COARSE GROS GRUESO	<b>fein</b> FINE FIN FINO	<b>extra-fein</b> X-FINE X-FIN X-FINO	<b>ultra-fein</b> U-FINE U-FIN U-FINO
--	---	---	------------------------------------	--	--





---

**HOPF, RINGLEB & CO. GMBH & CIE.**

Gardeschützenweg 82 12203 Berlin Germany  
Telefon: +49(0)30 830 00 30 Fax: +49(0)30 833 29 95  
E-Mail: [info@horico.de](mailto:info@horico.de) website: [www.horico.de](http://www.horico.de)

